

**KHOI THINH VUONG CHUNG MASSACHUSETTS
TRUNG TAM SUCK KHOE TAM THANH (DMH)**

THÔNG BÁO QUYỀN
(Đại lý Chăm Sóc Sức khỏe)

Nhập viện Tự nguyện có Điều kiện
M.G.L. Chương 123, Mục 10 & 11

Quý vị có quyền tham khảo ý kiến với luật sư hoặc trợ lý luật sư liên quan đến hiệu lực pháp lý của việc nhập viện tự nguyện có điều kiện trước khi ký Đăng ký Chăm sóc và Điều trị trên Cơ sở Tự nguyện có Điều kiện thay mặt cho bệnh nhân theo một ủy quyền chăm sóc sức khỏe được viện dẫn thích hợp. Quý vị có thể tham khảo ý kiến luật sư của mình. Ngoài ra, quý vị có thể tham khảo ý kiến của bất kỳ tổ chức hỗ trợ pháp lý nào được liệt kê trong Thông báo Quyền dân ở Phòng hoặc cung cấp cho quý vị khi có yêu cầu, hoặc quý vị có thể tham khảo ý kiến với Nhân viên Nhân quyền của cơ sở bằng cách gọi điện đến số máy lẻ trong giờ làm việc thông thường.

Khi quý vị thay mặt bệnh nhân nộp đăng ký nhập viện tự nguyện có điều kiện và đăng ký đã được cơ sở chấp nhận, quý vị phải ký thông báo ba ngày nếu quyết định rút bệnh nhân khỏi cơ sở. Quý vị có thể yêu cầu trợ giúp về thông báo này từ nhân viên cơ sở. Cơ sở có thể yêu cầu bệnh nhân ở lại cơ sở trong tối đa ba ngày (không kể thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ) sau khi quý vị ký và nộp thông báo.

Trong ba ngày sau khi quý vị gửi thông báo, cơ sở có thể quyết định rằng cho bệnh nhân xuất viện sẽ có khả năng gây tổn hại nghiêm trọng cho bệnh nhân hoặc cho những người khác do bệnh tâm thần. Nếu vậy, Người quản lý hoặc người đứng đầu khác của cơ sở có thể nộp đơn yêu cầu cam kết dân sự của bệnh nhân với cơ sở trong thời gian lên đến sáu tháng. Nếu đơn kiện được nộp, Tòa án sẽ bắt đầu phiên xét xử trong vòng năm (5) ngày làm việc, không kể thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ. Bệnh nhân sẽ phải ở lại cơ sở cho đến khi kết thúc buổi điều trần trừ khi cơ sở quyết định cho xuất viện sớm hơn. Bệnh nhân sẽ được luật sư đại diện tại phiên điều trần.

Nếu đơn yêu cầu cam kết dân sự không được nộp, bệnh nhân sẽ được xuất viện muộn nhất là vào cuối ngày thứ ba sau khi quý vị nộp thông báo ba ngày (không kể thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ).

Mẫu CV-301HCA

Có hiệu lực từ tháng 5, 2019
Đã xem lại tháng 10, 2021